



HM Courts & Tribunals Service

CORONAVIRUS update

Welsh language services – w/c 21 September 2020

GOV.UK guidance

All courts and tribunals coronavirus guidance published on GOV.UK is available in Welsh:

- <https://www.gov.uk/government/organisations/hm-courts-and-tribunals-service.cy>
- <https://www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-courts-and-tribunals-planning-and-preparation.cy>

Welsh language telephone service

The Welsh Language Unit provide a Welsh telephone service and can be contacted on the following numbers:

Divorce/Family 03003035171	Probate 03003030654
Single Justice Procedure 03003035172	Jury service 03003035173
Civil 03003035174	Fines and Fixed Penalties 03003035175
Employment Tribunal 03003035176	Digital Support 03003035179
Virtual Hearings 03003035177	Magistrates' Court Enquiries 03003035178

Social media

You can follow us on our Welsh language twitter account [@GLITEMgovuk](https://twitter.com/GLITEMgovuk) which provides updates on our operational position during the pandemic as well as other information on our Welsh language services.

Online services

The following services are available in Welsh:

- <https://www.gov.uk/atwrneiaeth-arhosol>
- <https://www.gov.uk/chwilio-am-lys-neu-dribiwnlys>
- <https://www.gov.uk/government/collections/ffurflenni-llysoedd-a-thribiwnlysoedd>
- <https://www.gov.uk/ffioedd-llysoedd-a-thribiwnlysoedd>
- <https://www.gov.uk/atwrneiaeth>
- <https://www.gov.uk/gwrthwynebu-cofrestru-atwrneiaeth-arhosol>
- <https://www.gov.uk/help-i-dalu-ffioedd-llysoedd-a-thribiwnlysoedd>
- <https://www.gov.uk/hysbysiadau-gweithdrefn-un-ynad>
- <https://www.gov.uk/cofnodi-ple-ar-gyfer-trosedd-traffig>
- <https://www.gov.uk/talu-dirwy-llys-ar-lein>
- <https://www.gov.uk/talu-gorchymyn-cynhaliaeth-ar-lein>
- <https://www.gov.uk/ymateb-i-wys-rheithgor>
- <https://www.gov.uk/gwneud-cais-am-brofiant>
- <https://www.gov.uk/atal-cais-am-brofiant>
- <https://www.gov.uk/gwneud-cais-am-ysgariad>

Next steps

Our next digital service to become available in Welsh in the next few weeks will be Submit and Manage your Appeals in the Social Security and Child Support Tribunal..

Visit [gov.uk/hmcts](https://www.gov.uk/hmcts) for court and tribunal related **coronavirus updates**